



# 华夏中文学校

## Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

# 华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: [hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)  
华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: [Huaxia\\_XYSJ@yahoo.com](mailto:Huaxia_XYSJ@yahoo.com)  
稿件提供: 华夏李文斯顿分校

第37期

2017年6月3日

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

## 小语世界

### 战场之诗

■马立平八年级: 胡芮雪  
老师: 方彩罗

从前,我加入了军队,去跟别国打仗。我记得,有一天在战场上,我们听到将军说我们要往敌人的方向射击。我们就射击了。我们确定把敌人都射击不动了,我们就往前走。看看我们杀了谁,和几个人。但是,我们到了,只看见一堆木头!

我的朋友觉得这件事情挺有趣,就笑着说:“林暗草惊风,将军夜引弓。平明寻白羽,没在石棱中。”我问她:“那是什么?”她回答:“你不记得吗?那就是《塞下曲》。卢纶写的。你没好好听老师吗?”她又笑了。我摇了摇头,说:“我们应该回去了吧。”

我还记得另一天,我的组刚从战斗中回来。那次,敌人赢了,我们输了。我们组的2个人也死了。大家都伤心地哭起来。忽然,一个人念起来:“青海长云暗雪山,孤城遥望玉门关。黄沙百战穿金甲,不破楼兰终不还!那就是《从军行》的诗,王昌龄写的。”

我们都觉得这首诗挺符合我们的心情,点了点头,一起念起来:“青海长云暗雪山,孤城遥望玉门关。黄沙百战穿金甲,不破楼兰终不还!青海长云暗雪山,孤城遥望玉门关。黄沙百战穿金甲,不破楼兰终不还!”

### 回家

■马立平八年级: 邱天燕  
老师: 方彩罗

“床前明月光,疑是地上霜。举头望明月,低头思故乡。”

我躺在我的竹床上,懒洋洋地看外面的影子在墙上跳舞。忽然,好像有个人走到我的窗前敲窗户,月光通过窗户叫醒我。我爬起来,抬头看月亮,看着真的像地上的霜。月亮...霜...,我叹了口气,低下头想到我的家乡,我的童年和我的好朋友孟宽翔。

真的不可能忘记那一天!那时候我和孟宽翔都是十岁。那天夜晚,我们轻轻走出家门,点了点头,就牵着手跑进树林里。大大的月亮照亮了山丘的道路,地上的霜亮得像天上的星星。

“宽翔,这里真的很美,对么?”我低声道。

“嗯,我同意。”孟宽翔说。他笑了笑,“但你知道谁更漂亮吗?”

“谁?”我微笑着问。

孟宽翔靠近我,他的眼睛认真地看着我的眼睛。“我。”

我轻轻地把他推到霜上,淘气地笑了笑。最后,我也躺在我朋友的身边,用手臂当枕头躺着。我俩都看着月亮,没有说话。

“嘿,志珉。”孟宽翔梦幻地说。我转头看着他。“有一天——不,今天,我希望我们——一起住在月亮上。月亮好美丽啊!就像一颗大珍珠跟钻石般的星星在跳舞一样!”他转头看我,一脸高兴的样子。

“嗯.....但我们该回家了。”我犹豫地说。忽然,孟宽翔的眼睛睁得大大的,倒在撒满月光的水池中。在他后面站着一个拿着一把弓箭的困惑的猎人。猎人马上知道了他犯了错误。

“志珉.....”孟宽翔虚弱地抓着我的手,把我拉下来。他的脸上仍然非常高兴。“.....我们回家吧,志珉.....”

“啊?你,你怎么能回家呀?”我茫然地说。孟宽翔微笑着,紧紧抓着我的手,最后闭了眼睛。那位猎人马上跑到我们的旁边,但我没有注意到,因为我晕厥了。那位猎人埋了孟宽翔的尸体,把我背回家。

十年过去了。我抬起头,看着手上明月光。我伸出手到月亮面前,奇怪的是,我的手变得很暖和,像我在跟孟宽翔握手,不像在摸着霜。“宽翔,我回到家了。”

### 一位老头飞到美国

■马立平八年级: 邱天燕  
老师: 方彩罗

“两个黄鹂鸣翠柳,一行白鹭上青天。窗含西岭千秋雪,门泊东吴万里船。”

一位老头子坐在木板路上,等他的船来带他回家。那老头一边看着白云飘过蓝天,一边吃饭喝酒。

“哇,风景好漂亮啊,”老头子梦

幻地说。他靠在树上大口大口喝着他的酒。两只黄鹂坐在旁边的树枝上,慢慢地跳到老头子的身边,没叫一声。它们仔细地看老头子大声地喝酒。不久,那老头子喝醉了。

忽然,一大群白鸟飞过头来,看着就像在空中游行。

“哇!哈哈,不会是鸟。可能是下雪了吗?”老头问自己。他笨拙地站起来,大声的叫,“雪,请你快下来!”白鸟听到他的大喊,马上从天空朝着老头子飞下来。

那两只黄鹂很快地飞到饭和酒旁边,把碗和瓶子都打翻了。白鸟看着两只小鸟吃饭,也飞到它们的旁边来吃老头子的饭,喝他的酒。可怜的老人一转头,看到他的饭和酒都被鸟吃完了。

“哎呀!我亲爱的妻子做的饭和酒都被鸟吃完了!”老头子哭着说。

他一转身,看到他的船刚开走了。

“哎呀!我的船走了。我不能回家了!”老头子又哭着说。

“没关系,爷爷,”喝醉的鸟叽咕喳喳地说,“我们吃了你的饭,喝了你的酒,一定可以带你回家!”

“哇,真的吗?”

“当然可以!”

“谢谢你们。”

“不客气。”

鸟就咬着老头子的衣服,飞到美国。

“不好啊,小鸟!唐纳德·特朗普不会让我,一位中国人,住在美国!”

所以,啊,亲爱的总统特朗普,请你喜爱中国。我们借给你\$1.058万亿。

### 看爷爷

■马立平八年级: 邱志扬  
老师: 方彩罗

#### 《静夜思》

床前明月光,疑是地上霜。举头望明月,低头思故乡。

#### 《一行白鹭上青天》

两个黄鹂鸣翠柳,一行白鹭上青天。窗含西岭千秋雪,门泊东吴万里船。

秋之杨在半夜醒来,窗前的月光从开着的窗户照进来像有一层白色的霜,她抬头看着月亮,今天又大又白的满月挂在空中挂着。秋之杨想着:“这个月亮在天上很多很多年了,月亮的岁数一定老得很老,比我的爷爷更老。”她想起来她的爷爷,突然觉得非常伤心。

爷爷的家在东吴,秋之杨只是一个婴儿时,她的父亲把她送到爷爷家。秋之杨的父亲和母亲整天工作,没时间管她。秋之杨非常爱她的爷爷,每天跟着他读书,学习,做饭。爷爷会告诉秋之杨他小时候的故事,他们春天一起种花,夏天一起抓虫子,秋天找来各种颜色的漂亮的叶子做书签,冬天一起在雪里玩,喝着热茶盖着被子读书。

几年过去了,有一天吃完晚饭,秋之杨的父母很高兴地告诉她,他们在四川买了一个房子。可是爷爷的身体不好,他不能去四川。于是,爸爸妈妈只好找了一个保姆跟爷爷住在房子里,照顾他。

秋之杨想着这些小时候的事情,慢慢地睡着了。

太阳从东边升起,在天空中暖暖地照进窗户来。秋之杨又醒来了。她站起来,走到窗户旁。窗外是一个大翠柳,上面两个黄鹂鸣叫着。白鹭在青天上排成一行飞着,它们飞得越来越高,飞进云里了。从窗子望出去,可以看见西山上面的雪,记得她每次看着山,都有雪在上面。看着积雪的高山,秋之杨想起冬天和爷爷一起在雪里玩的日子。她很快穿上衣服,轻轻地走出房子,父母还在睡觉呢。每天早上,秋之杨会坐在门旁,看着门前的江上停着的很多船。这些船是从东吴来的,或者要去东吴。秋之杨小时候要离开爷爷时,爷爷答应她,等她长大后,如果爷爷身体好,他会来看她。秋之杨等了很多年,可是她已经长大了,爷爷却没有来看过她。

现在十年已经过了,秋之杨二十三岁了。想着她去世的爷爷,和小时的日子,微微地笑了。“爷爷,您怎么样?我在四川很高兴。我在这有很多朋友,在这儿,大家都很好。”

秋之杨知道,有一天她会坐上一个船,到一个很远很远的地方去看爷爷。

### 总校消息

## 名师跨洋授业 共传中华文化 华夏总校承办“第一期北美华文教师证书班”

由中国海外交流基金会和全美中文学校协会共同主办,华夏中文学校承办的“第一期北美华文教师证书班(纽约地区)”,于5月27日-29日在新泽西州罗格斯孔子学院开班,来自纽约,新泽西,康州及大费城地区的80名有志于传播中华语言及文化的人士参加了培训。

这是首次在北美地区开展的“华文教师证书考试”项目,旨在促进华文教师素质,提升海外华文教育的专业化水平,在北美六个地区分别举行。

开幕式上,中国驻纽约总领事馆邱副领事、华夏总校长张长春、全美中文学校协会许紫薇秘书长、证书班领队刘畅处长先后发言,祝贺“第一期北美华文教师证书班”开班。三位讲员来自东北师范大学国际汉学院,她们是金晓艳院长,樊颖教授及张利满教授。培训主题包括汉语基础知识(语法、修辞、古汉语),课堂教学设计及中华文化知识等等。

此次活动历时三天,两天培训,一天考试。华夏各分校教师积极响应,踊跃报名,其中华夏纽约分校就派出16名教师前来学习。除了一线教师,以下华夏行政管理也参加了培训及结业考试:总校董事长叶森、副总校长兼教学部长许兰薇、总校文艺部部长林胜天、樱桃山分校校长涂汉明及史泰登分校校长叶翠。

培训结束后,华夏普兰斯堡分校的孟青老师热情留言,称“近几年参加过好多次中文教学的培训,这次学习无论是内容、形式、强度,还是讲员的专业水平和工作态度,都是最好的!三天的紧张培训结束了,大家虽然很忙,但是感觉很充实又快乐,因为我们不但收获了知识,也收获了友谊。”

为了使得此次培训结业活动顺利举行,华夏义工付出了大量时间和精力,感谢接待小组成员:王宏、叶森、林胜天、陈华、刘申、林骏、许兰薇、张长春。



### 分校消息

## 李文斯顿华夏中文学校2017董事选举结果

■作者:王海笑 摄影:杨德厚

5月6日,中文学校董事选举日。选举委员会经过了多日的精心准备,顺利地完成了三名新董事的选举。近百名家长参与了投票,选出了潘莉、刘友军和李与非三位新董事;同时潘莉还被选为家长会长。



选委会部分成员,从左至右: Frank Tang, Jeff Huang, Shilong Yang, Lin Lin, Lily Mo, Yitao Yu.



从左至右: 刘友军、潘莉、唐宏飞、李与非

## 花香书香伴歌声

祝贺本校辩论队参加华夏中区辩论赛取得好成绩 ■作者:唐晓铨老师 摄影:张轩

四月春浓景色明, 樱花摇曳柳丝青。 不提桃李争娇艳, 最爱乡音诵朗声。

在刚刚过去的4月底,我校高年级(7-9)、低年级(4-6)两个辩论队,于23日晚上在爱迪生分校举行的华夏中文学校中区辩论赛中,双双获得了团体二等奖的好成绩。高年级赵广宁同学和低年级吴天凤同学分别获得了“最佳辩手”称号。在此,我们向辩论队全体同学、带队老师、培训老师、同学家长和所在中文班老师,表示热烈的祝贺!

本校辩论队是在今年1月份各班朗读比赛优胜者名单的基础上,经各班老师推荐和同学自愿而组建起来的,由张莉莉、唐晓铨两位老师专门培训,并得到了学校和俞强校长的大力支持,也归功于所有相关家长的全程参与和辅导。

比赛当天,俞强校长亲自带队,朱恩玲、唐晓铨两位老师分别

担任领队,两队共计12位选手参加了比赛。中区比赛由爱迪生、桥水、里海谷、奔腾和李文斯顿总共5所兄弟学校参加,每所学校都派出了高、低年级两个代表队,每队有正反双方共计6名选手组成。

今年的辩题是:学生压力大有利于/不利于成才。比赛内容包括有理有据的陈辞、心平气和的问答、唇枪舌剑的攻辩和提纲挈领的总结等几个部分。经过紧张激烈的较量,我校两个队都获得了团体二等奖,达到了预期的目标。

经过两个月的紧急培训,同学们在公共演说的自信、合理语言的组织、思考问题的方法、临场问题的思考等等各方面都有了长足的进步。他们都感受到了中文语言的奇妙和实用,以及辩论比赛本身所具备的独特趣味性。学生家长则从自己孩子身上看到了自主学习的变化。

学校有关领导和老师正在与总校和其他兄弟学校相关老师一起探

套改进比赛规则和具体操作方法,希望从体制上保证比赛的公平公正。我们相信,在今后的比赛中,我校学生一定会发挥出更高的水平。

### 辩论队成员名单:

#### 低年级

正方一辩:张安安,二辩:刘悉悦,三辩:李安安  
反方一辩:吴雨隆,二辩:吴天凤,三辩:张彭融

#### 高年级

正方一辩:宋禹轩,二辩:张越翔,三辩:陈嘉琪  
反方一辩:臧知远,二辩:罗先伶,三辩:赵广宁

